

BEYOĞLU

DIRECTION :
Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Ap.
Tél. : 41892
REDACTION :
Galata, Eski Çarşık Cad. No. 52
Tél. : 4266
Direct.-Propriétaire G. PRIMI

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU OIR

Ismet İnönü honore Istanbul de sa présence

Le Président de la République, le Chef National Ismet İnönü, est arrivé hier, à 14 h. 5, en notre ville, à bord du yacht *Savarna*. Il avait pris place à bord de ce bâtiment à Izmir, avec Mme İnönü et leurs enfants. Le Chef National a été salué par le Vali et Préfet de la Municipalité, le Dr Lâtfi Kirdar, le commandant de l'état de siège, le général Sabit Noyan, le secrétaire général du Parti, M. Fikri Tüzer,

l'inspecteur d'armée Fahrettin Aliay et beaucoup d'autres personnalités connues. Le Chef National s'est entretenu amicalement avec toutes les personnalités venues à sa rencontre et s'est informé notamment, auprès du Dr Lâtfi Kirdar, au sujet de l'immeuble de l'Université. La population d'Istanbul est heureuse de la présence en notre ville du Chef National.

La Société turque de géographie s'est mise à l'oeuvre

Ankara, 20. A. A. — Les préparatifs en vue de la création de la « Société Turque de Géographie », décidée l'été dernier, lors du Congrès de géographie sont achevés. Le vilayet d'Ankara a donné l'autorisation nécessaire pour l'entrée en activité de la Société. Le Chef National a bien voulu accepter d'assumer l'égide de la Société. Conformément aux règlements de celle-ci, la présidence d'honneur en a été confiée au président du conseil, Dr Refik Saydam, et la présidence effective au ministre de l'Instruction publique, M. Hasan Ali Gücel.

Le but de la Société est de contribuer à la connaissance de la géographie de la Turquie et des autres pays, d'étudier la géographie de la Turquie au moyen des méthodes scientifiques, de suivre le mouvement mondial et le progrès en matière de géographie.

Sir Stafford Cripps en route pour les Indes

L'arrivée au Caire

Le Caire, 21. A. A. — Sir Stafford Cripps est arrivé en avion au Caire. Il a conféré avec le général Nye, sous-chef de l'Etat-major, avec l'ambassadeur d'Angleterre et plusieurs amiraux et généraux.

Une hécatombe de tanks et d'autos blindés

Berlin, 21. A. A. — En une semaine, 202 véhicules blindés des Soviétiques ont été détruits dans la région de Kertch.

Assurances françaises aux Etats-Unis

Washington, 21. A. A. — On apprend de sources autorisées, que des assurances positives ont été reçues par le gouvernement des Etats-Unis qu'aucun navire, avion ou autre de l'Axe n'entrera dans les ports des îles possédées par la France dans l'hémisphère occidental.

De plus on escompte ici que l'éclaircissement des relations embrouillées des Etats-Unis avec Vichy, se produira très prochainement.

Les Etats-Unis avaient vivement protesté de ce que le 2 février un sous-marin allemand entra à (fort de France) port de la Martinique et débarqua à la hâte un officier allemand.

Les négociations entre le Japon et l'U.R.S.S.

Elles sont à un point mort...

Tokio, 20. A. A. — Le porte-parole du gouvernement fait savoir que les négociations du Japon avec l'Union Soviétique au sujet de l'incident causé dans la mer du Japon par suite de l'explosion des mines continuent toujours, sans qu'il ait été possible d'arriver jusqu'ici à un résultat.

On ne sait rien, ajoute le porte-parole au sujet d'autres incidents qui seraient produits. Il est cependant possible que quelque barque de pêche ait également touché quelques mines.

L'accord pour les pêcheries

Moscou, 21. A. A. — L'accord pour les pêcheries entre les Soviétiques et les Japonais a été prolongé à Kouybiatcheff, hier.

Une princesse parmi les blessés

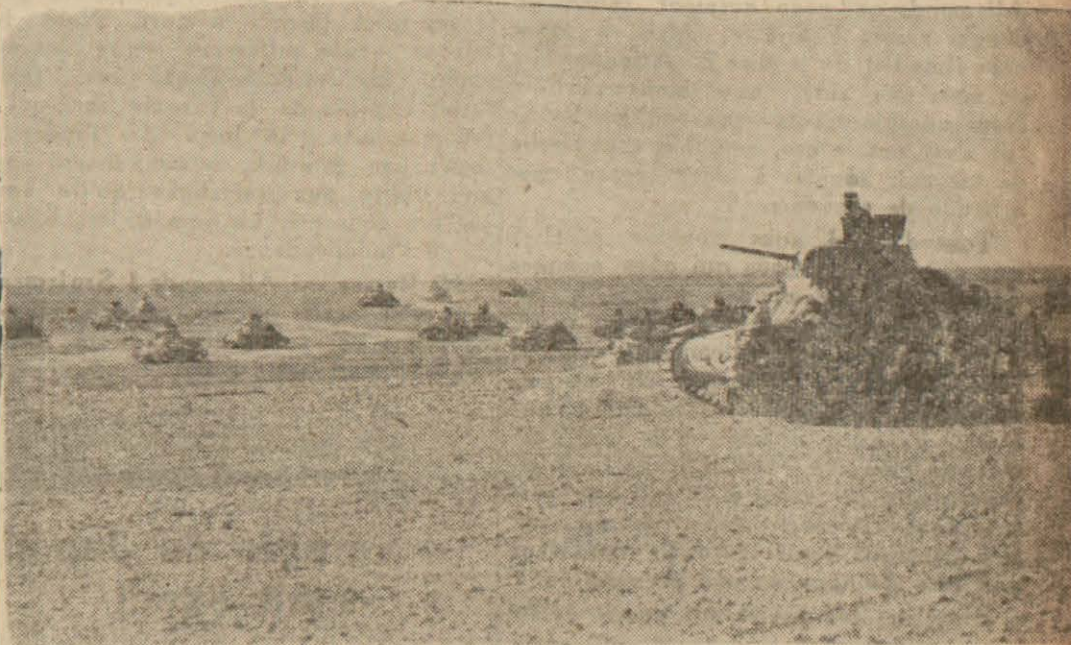
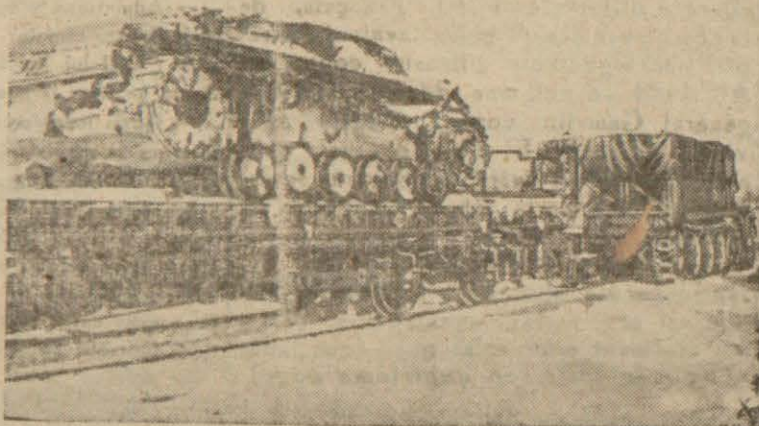
Rome, 20. A. A. — La duchesse Irène d'Aoste a quitté Florence par un train de la Croix-Rouge pour aller soigner des blessés de guerre.

Pour communiquer avec les peuples des territoires occupés

Tokio, 20. A. A. — Le département d'informations choisit 600 idéogrammes pour l'enseignement de la langue japonaise aux peuples de l'Asie orientale.

Ces 600 idéogrammes comprennent les mots d'un usage courant représentant 40 pour cent de la langue japonaise et permettent facilement une conversation.

Les convois de munitions affluent vers le front de l'Est



Chars armés italiens en reconnaissance en Afrique du Nord, au-delà de Mechili

Inquiétudes anglaises au sujet de l'Afrique

On redoute à Londres une extension de l'action de l'Axe

Le Caire 21. A. A. — En Libye, on remarque que les troupes de Rommel ont commencé des mouvements qui semblent devoir s'étendre. Les avions britanniques ont attaqué partout avec violence redoublée, notamment à Benghazi, de même que l'aérodrome Martouba.

Les bombardements japonais à Tchoungking

La ville serait évacuée

Saïgon, 21. A. A. — Le bruit court que la population civile de Tchoung-King a quitté la ville pour se mettre à l'abri des attaques que font les avions japonais.

La liquidation des banques britanniques et américaines

New-York, 21. A. A. — On annonce de Changhaï que toutes les banques britanniques et américaines dans les territoires d'Extrême-Orient occupés par les Japonais sont maintenant administrés par le liquidateur officiel représentant le gouvernement japonais.

Avance japonaise en masse en Birmanie

Le long du Sittang...

Saïgon (radio de Vichy) 21. A. A. — Les Japonais avancent en masses le long du Sittang.

L'odyssée du général Mac Arthur

Stockholm 20. A. A. DNB. — Le départ du général américain Mac Arthur des Philippines vers l'Australie est relaté d'après une information londonienne du « Stockholm Tindingen ».

D'après cette information, le général Mac Arthur a quitté la presqu'île de Balanga en canot de course à moteur. Le canot a accosté la côte où Mac Arthur attendait dans la jungle pendant 3 jours. La nuit venue, il continuait son voyage pour accoster de nouveau le matin et attendre la prochaine nuit.

Le général et sa suite furent ensuite amenés vers un autre endroit où ils pour suivirent leur voyage par avion.

Pour un conseil de guerre du Pacifique

La coordination des efforts n'est pas assurée actuellement

Washington 21. A. A. — M. Evatt recommande fortement la création d'un conseil de guerre pour le Pacifique où l'Australie et la Nouvelle-Zélande seraient représentées sur pied d'égalité avec Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

Evatt soutint que le conseil actuel des chefs des Etats-majors à Washington, le conseil politique de guerre à Londres n'assurent pas la coordination des efforts.

Le Conseil qu'il envisage dit-il, n'aurait pas à élaborer la stratégie. Les chefs militaires l'élaboreraient mais le Conseil serait en consultation la plus étroite avec les gouvernements alliés.

Evatt est venu aux Etats-Unis pour obtenir que les gouvernements australien et Néo-Zélandais aient voix égale en ce qui concerne la guerre dans le Pacifique. M. Evatt aura d'autres entretiens avec M. Roosevelt. Ultérieurement il ira au Canada, ensuite à Londres.

La presse turque de ce matin

Yeni Sabah

La Russie ou l'Allemagne ?

Ni l'une, ni l'autre ; rien que la Turquie, répond M. Hüseyin Cahid Yalçın.

Les journaux allemands tendent à nous faire endosser le poids d'une reconnaissance ; à les en croire ce seraient les Allemands qui nous auraient sauvés du danger russe. Peut-être. Mais à quoi cela rime-t-il de le dire ? Attendent-ils de nous une aide, une contre-partie ? Nous considèrent-ils leurs obligés ? Si tel n'est pas le cas, cela n'a aucun sens de les voir adopter à notre égard une attitude de sauveurs.

Tout d'abord, nous voulons préciser que ce n'est pas nous qui nous sommes adressés aux Allemands pour les supplier de nous sauver d'un danger russe. Tous les journaux allemands auraient beau réunir leur éloquence, ils ne parviendraient pas à nous convaincre que c'est pour notre plaisir qu'ils ont déclaré la guerre à l'U.R.S.S. Ils l'ont attaquée afin de traduire en fait leur propre idéal. De même qu'ils ne nous ont rien demandé à cet égard, ils n'ont rien plus de nous aucune procuration.

Il est naturel que si une guerre éclate entre les grandes puissances européennes, les autres Etats en ressentent les répercussions. Il est donc possible que, pour nous aussi, la guerre germano-russe ait certains résultats. Si ces résultats sont de nature à servir les intérêts vitaux de notre pays, nous nous en réjurons ; en cas contraire, nous en serons attristés. Mais en aucun cas, nous ne contracterons, de ce fait, une dette envers personne.

La Russie tsariste était un danger pour la Turquie. Le régime soviétique, qui a pris sa place a fait preuve d'amitié envers la Nouvelle Turquie dès sa création et cette amitié continue aujourd'hui encore. Mais les hommes, d'Etat soviétiques sont-ils, secrètement, hostiles à la Turquie ? Les Allemands l'affirment. Admettons que leurs affirmations soient exactes. En admettant aussi que la Russie soit battue dans sa lutte contre l'Allemagne, cela signifie-t-il que la Turquie ne sera plus exposée à aucun danger du côté russe ?

Il y a, sur le territoire russe, une nation russe de plus de cent millions d'habitants. Les Allemands les dévorent-ils tout crus ? Les enterreront-ils vivants ? Non. Le régime bolchéviste peut changer, les Soviets peuvent être vaincus, on ne saurait déraciner la nation russe. Tant que cette nation continuera à vivre sous la forme d'une si grande masse, elle secouera un jour inévitablement sa torpeur et si elle continue à nourrir des sentiments d'hostilités à notre égard, elle constituera un danger pour nous. Donc l'Allemagne ne saurait nous sauver du danger russe.

Nous ne nous sentirons en sécurité que dans un seul cas : le jour où l'on établira un nouvel ordre du monde basé sur le droit, la liberté et l'indépendance de toutes les nations et disposant d'une force pour défendre ce droit. Et parce que l'Angleterre et l'Amérique ont déployé aujourd'hui ce drapeau, nous souhaitons leur victoire.

Maintenant examinons un autre aspect de la question. Admettons que la Russie, comme l'affirme l'Allemagne, constitue un danger pour toute l'Europe et pour la Turquie en particulier, que la victoire de l'Allemagne doive la mettre hors d'état de nuire à quiconque. Mais la victoire allemande écartera-t-elle le danger pour l'Europe et pour nous-mêmes ou l'accroîtra-t-elle ? Car si le danger allemand doit se substituer au danger russe, le changement survenu ne signifiera pas autre chose, pour nous, qu'un changement de la forme de sort qui nous menace.

...Nous touchons maintenant à un point très important et très essentiel. On peut dire : D'accord, les Allemands

aussi constituent un danger ; mais il est hors de doute que les Russes constituent un terrible danger. Et nous jugeons moins effrayante une invasion et une occupation allemandes qu'une occupation russe.

Nous avons exposé en commençant notre point de vue à l'égard d'une pareille conception : Il n'y a pas de danger russe, allemand, anglais, etc... Le danger est le danger, et tous les dangers sont les mêmes. On ne saurait préférer à une occupation allemande à une occupation russe. Plutôt que de voir un pareil jour, nous préférons lutter jusqu'à la mort. Nous ne faisons aucune différence entre les ennemis qui convoiteraient notre territoire. Les fils de la Turquie libre qui a été conduite à la lutte de l'indépendance par Atatürk, ne connaissent aucun limite aux sacrifices qu'ils sont prêts à consentir au nom de la liberté et de l'indépendance...

Ni Russes, ni Allemands ! Seulement : Sur cette patrie sacrée aucune influence étrangère ne saurait être admise. Nous sommes tous prêts à mourir pour cela.

KDAM Sabah Posten

Le compte du Japon était exact

Une revue américaine évaluée à 140.000 les pertes des Japonais en morts, blessés et prisonniers. M. Abidin Daver observe à ce propos.

Ce chiffre n'est pas excessif, même si l'on considère que les Japonais ont subi ces pertes en 100 jours. Les gains obtenus par les Japonais valent certainement le sacrifice de 140.000 morts ! Ils sont maîtres de tout le Pacifique, ils sont en mesure de menacer d'une part les Indes et de l'autre l'Australie et ils ont infligé des pertes encore plus lourdes à leurs ennemis. Ainsi que l'a annoncé le président du Conseil japonais, les prisonniers capturés à Hong-Kong, en Malaisie, à Singapour et aux Indes Hollandaises s'élèvent à 210 000 hommes. Si l'on ajoute à ce chiffre celui des morts subis par les alliés, on constate que les Japonais ont infligé des pertes supérieures aux leurs à leurs ennemis qu'ils ont placés dans la situation la plus difficile.

D'autre part, l'armée japonaise n'est nullement à court de matériel humain. Peut-être ses ressources, à cet égard, sont-elles aussi larges que celles de l'Allemagne. Il est indubitable que l'on avait envisagé des pertes encore plus lourdes afin de pouvoir mener la guerre éclair. Et il est certain que les territoires conquis ne pouvaient l'être en un laps de temps plus court, sans livrer de combats et par l'effet de manœuvres. Car il faut considérer que la distance entre ces territoires et le Japon est de milliers de mille.

Les Japonais ont pu remporter ces succès très rapides grâce au fait qu'ils étaient très bien préparés à la guerre, et qu'ils ont fort bien mené leurs mouvements, comme grâce à l'extrême faiblesse de leurs adversaires et aux fautes que ceux-ci ont accumulées une après l'autre.

On ne gagne pas la guerre sans subir de pertes. Les Anglais et les Français ne se sont pas penchés de cette vérité et ils sont défaits dans l'histoire en 1939-40, de peur précisément de subir des pertes. Peut-être l'histoire de la présente guerre aurait-elle été différente si les Français, de concert avec les Anglais, avaient entrepris une vigoureuse offensive contre les Allemands en automne de 1939. Mais le général Gamelin voulait vaincre sans verser de sang. Et c'est pour cela qu'il a été finalement battu en perdant seulement 60.000 morts et 2 millions de prisonniers !

Cette guerre a démontré que la défensive coûte plus que l'offensive. Et elle est est moins avantageuse. C'est certainement pour cela que les Japonais (Voir la suite en quatrième page)

LA VIE LOCALE

AMBASSADES ET LEGATIONS

L'arrivée de M. Husrev Gerde

Notre ambassadeur à Berlin, M. Husrev Gerde, est arrivé hier, à Yeşilköy, par avion. Il compte partir pour Ankara et a eu hier soir un entretien amical avec M. von Papen.

LA MUNICIPALITE

Le prix-limite sur le mouton est abrogé

Le prix-limite sur le prix de la viande de mouton a été abrogé à partir de ce matin. On escompte que, de ce fait, la viande sera livrée au marché avec plus d'abondance.

La statue de Mehmet II sera érigée à Fatih

Le service des Constructions à la Municipalité a achevé l'élaboration du plan de développement des places de Şehzadebaşı et de Fatih, dans le cadre des principes établis par M. Prost. Le parc qui se trouve devant le local du « kaymaklık » de Fatih sera agrandi de façon à en doubler la superficie actuelle. En un endroit approprié, on y érigera la statue du Conquérant d'Istanbul, le sultan Mehmet II.

Le Foyer des étudiants qui doit être construit aux frais et par les soins du Parti se dressera aussi sur la place. Les plans de cette construction ont été examinés conjointement par le secrétaire-général du Parti, M. Fikri Tüzer, lors de son récent séjour en notre ville, et par le Dr. Lütfi Kırdar. Tous deux les ont approuvés.

L'assurance des maisons en bois

Le ministère du Commerce a achevé ses études au sujet de primes d'assurance sur les maisons en bois. Le taux en est actuellement, suivant la catégorie

de l'immeuble, de 12,10 et de 25,5 %. Il a été décidé en principe de réduire à 6,5 % le dit taux pour les immeubles dont la valeur ne dépasse pas 100.000 Liras. Ainsi un avantage sera accordé au public qui est actuellement rebuté par les taux d'assurance excessifs. Les communications saires à ce propos ont été faites aux intéressés.

L'histoire Leskovikli Hayrettin

Hier ont eu lieu les funérailles de l'historien M. Hayrettin Nedim. La vée du corps s'est faite à la morgue mortuaire, Istanbul Caddesi, à Yeşilköy. Le défunt était connu sous le nom de Leskovikli Hayrettin ; c'est ainsi qu'il avait signé ses premières œuvres en 1885. Il était fils du commissaire Leskovikli Mahmut Nedim, de Silivri, que et était né en 1867. Il avait ses études primaires à cette ville, dans la compagnie de Fazıl Necip, bey zade Adil bey et d'autres personnalités connues. Il avait fréquenté l'école de l'Alliance Israélite de Salonique.

Entré au service de l'Etat en qualité de traducteur du vilayet de Janina, il était venu à Istanbul et avait fréquenté pendant un certain temps l'école de la Mulkiye. Il avait publié une revue sous le titre de « Sebât » et avait collaboré au « Terdümânî Hakikat ». Ultime-ment, il avait été admis comme traducteur du gouvernement à la Sublime Porte. Le défunt avait dirigé pendant un certain temps les archives de l'auteur d'un grand nombre d'ouvrages appréciés et notamment d'histoire politique de la Crimée et d'un recueil de documents historiques et politiques. Il a publié aussi un grand nombre de traductions appréciées.

La comédie aux cent actes divers

IL Y A UN DIEU !...

— Il y a un Dieu, là haut. Je n'ai pas fait cela, « vallahi » Monsieur le Juge ; je ne l'ai pas fait « Billahi » ! On me calomnie. Je gagne péniblement ma vie en vendant des oeufs. Je n'ai jamais volé...

Le prévenu s'agit sur son banc. Quant au plaignant, c'est un homme de quelque 35 ans, qui porte casquette et des espèces d'espadrilles aux pieds. Il endosse un paletot assez beau.

— Efendim, explique-t-il, je travaille à la construction de la voie publique à Fatih. Hier, lorsque l'on a sifflé pour la pause de midi, j'ai confié mon paletot à des camarades pour aller faire quelques menus achats : pain, olives etc... Au retour, on me dit que cet individu avait essayé de voler mon paletot. Je ne l'ai pas vu au moment où il a perpétré son acte.

Ismail, portier d'un immeuble, est plus affirmatif. Il avait remarqué, depuis le matin, le prévenu qui était étendu, à la porte d'une maison voisine. Cela lui parut étrange. Un marchand d'oeufs, perdre ainsi son temps au lieu d'aller chercher à vendre sa marchandise ! Il devait y avoir anguille sous roche. Effectivement, à un certain moment, il vit le prétendu dormeur se lever d'un seul bond, saisir le paletot qui avait été abandonné non loin de là et fuir, tout en cherchant à fourrer le vêtement volé dans son panier. Il a été appréhendé par les témoins de la scène.

Hüseyin Topçu, de Rize, dépose dans le même sens.

Le prévenu continue à protester :

— Ismail m'en veut, clame-t-il ; c'est la rancune qui le fait parler. Autrefois, nous étions rivaux ; il vendait aussi des oeufs et nous nous étions pris de querelle.

— Admettons-le un instant, concède le juge. Mais l'autre témoin ?

— Ismail lui a fait la leçon à lui aussi... Il y a un Dieu là haut, je n'ai pas fait cela...

— Aussi longtemps qu'il y a un Dieu là haut, rétorque le magistrat, des serments comme les tiens n'ont aucune valeur !

Les faits ayant été établis, le juge condamne donc le prévenu à 3 mois de prison ; comme il n'y a eu toutefois que commencement d'exécution de son acte, sa peine sera réduite à 1 mois. Et comme enfin, il n'a pas de casier judiciaire, il ne fera que 20 jours.

Le prévenu a-t-il compris très exactement la

sentences ? Le fait est qu'il sort de l'audience bénissant le juge...

Le gardien de nuit Ekmol, qui faisait sa tournée habituelle avant hier, à Şişli, rue Şişli, vit un inconnu qui s'était introduit dans un pôt et voulut l'interroger. L'homme tenta de fuir et fut poursuivi. Les agents de la police, accourus aux appels du gardien de nuit, purent appréhender le voleur. C'est un certain Hâbil. On a pu saisir aussi certains objets qu'il s'était emparé au dépôt et on le conduit au poste.

Mais là, à la faveur d'un moment d'inattention, il est parvenu à fuir à nouveau. On le cherche...

Le contre maître dans une entreprise de construction Halil Kök habite à Erenköy. Hier soir, ses enfants étaient sortis pour faire quelques achats. A leur retour, ils trouvèrent leur père ligoté à la rampe de l'escalier. La malheureuse victime était morte. Après le premier moment de stupeur, les enfants coururent avertir la police.

Le corps a été envoyé à la morgue pour autopsie. Le substitut M. Sitki s'est saisi de l'affaire.

L'ingénieur Mehmet Ali avait laissé la clé de son coffre-fort au bureau et s'était absenté. Le secrétaire, le jeune Mehmet, s'en aperçut et pressa d'ouvrir le coffre-fort et d'en retirer un certain montant. Avec cet argent, il alla se divertir dans un casino de Beyoğlu.

Son patron étant rentré entretemps, il se rendit de peine à se rendre compte de ce qui s'était passé et en avis la police. Le jeune Mehmet a été arrêté au moment où il dilapidait le volé.

Devant le premier tribunal pénal de Beyoğlu, Sultansmet, il a fait des aveux complets. Il reconnaît qu'il y a un point qu'il reste à fixer.

Suivant l'accusation, le secrétaire aurait été emparé de 1.400 Ltqs. sur les 14 000 Ltqs. contenait le coffre-fort ; le prévenu aurait enlevé 100 et restitué le reste.

La suite des débats a été remise à une ultérieure pour approfondir ce détail d'importance.

Au Ciné
MELEK

BETTY GRABBLE - Carmen MIRANDA

et **DON AMECHE**

dans

ARGENTINA

(Entièrement colorié)

LE PLUS GRAND TRIOMPHE VU depuis la création du Cinéma

AVIS IMPORTANT

L'honorable public est informé que LA SALLE DOIT ETRE ENTIEREMENT EVACUEE après CHAQUE SEANCE, les BILLETS VENDUS

ETANT LIMITES au NOMBRE des PLACES.

Aujourd'hui à 1 heure, matinée à prix réduits

COMMUNIQUE ITALIEN

Contacts entre éléments de reconnaissance à l'ouest de Mechili. — Un «Curtiss» abattu en combat. — Le bombardement de Malte

Rome, 20. A.A. — Communiqué No. 656 du Quartier Général des forces armées italiennes :

A l'ouest de Mechili, il y eut des contacts entre les éléments en reconnaissance.

Des bombardiers ennemis qui tentaient d'attaquer un aérodrome avancé furent promptement interceptés et repoussés par une des nos formations de chasse : un «Curtiss» fut abattu et de nombreux autres mitraillés.

De fortes unités italiennes et allemandes renouvelèrent leurs violents bombardements sur l'aérodrome de Halfar, détruisant deux appareils au sol et un troisième au cours d'un engagement aérien.

COMMUNIQUE ALLEMAND

Attaques soviétiques partout repoussées. — L'action de la Luftwaffe. — Un bilan impressionnant. — La 1.000 ième victoire aérienne d'une escadrille de chasse. — La guerre au commerce maritime. — Quelques chiffres sur la guerre aérienne

Berlin, 20 A. A. — Le Haut-Commandement des forces armées allemandes communique :

Sur la presqu'île de Kertch, l'ennemi a attaqué à nouveau avec des forces assez importantes. Toutes ses attaques ont été repoussées après de durs combats ; 28 tanks ennemis ont été anéantis.

Au sud de Sébastopol, un grand pétrolier a été anéanti le 18 mars par une torpille aérienne.

Dans le secteur du Donetz, les Soviétiques ont répété leurs attaques sans succès contre les positions germano-roumaines. Une attaque locale des formations germano-hongroises a été repoussée de succès.

Dans le secteur à l'est de Kharkov l'ennemi a été repoussé et a subi de

graves pertes après avoir exécuté de vaines attaques.

Sur le reste du front de l'Est toutes les attaques ennemies ont échoué. Nos propres actions ont été couronnées de succès.

L'arme aérienne a porté des coups terribles contre des tanks et des positions de départ des troupes soviétiques sur la presqu'île de Kertch. L'aviation a eu des succès particuliers en attaquant des aérodromes et des transports de chemin de fer sur le centre du front de l'Est.

L'ennemi a perdu hier 62 avions, dont 42 ont été abattus au cours de combats aériens ; 5 de nos appareils ne sont pas rentrés à leur base.

La 46ième division d'infanterie française, qui a repoussé depuis le début du mois de février de nombreuses attaques exécutées avec des forces supérieures, et ceci avec des pertes sanglantes pour l'ennemi, a anéanti, en onze jours, 162 tanks soviétiques.

Le 33ième régiment d'infanterie roumain s'est distingué ces derniers jours par sa bravoure particulière.

Sur l'île de Malte, des aérodromes et des batteries de la D.C.A. ont été bombardés.

Une escadrille de chasseurs allemands a réussi dans le secteur de la Méditerranée sa millième victoire aérienne depuis le début de la guerre en abattant trois avions britanniques.

Dans les eaux autour de l'Angleterre, des avions de combat ont coulé la nuit dernière, au sud de Portland, un navire marchand de six mille tonnes. Deux autres navires de tonnage moyen ont été si gravement atteints que leur destruction est probable. D'autres attaques aériennes furent dirigées contre une ville portuaire sur la côte sud de l'Angleterre.

Entre le dix et le dix-neuf mars, l'aviation britannique a perdu 62 avions, dont 28 au-dessus de la Méditerranée et en Afrique du nord. Dans le même laps de temps, seize de nos propres avions ont été perdus dans la lutte contre la Grande-Bretagne.

COMMUNIQUE ANGLAIS

L'activité de la R. A. F. Londres, 21. A.A. — Le ministère

de l'Air communique :

Un hydravion «Sunderland» de la R.A.F. australienne et appartenant au service côtier attaqua un bateau d'une patrouille navale allemande dans le golfe de Gascogne. Le bateau fut laissé en train de couler et fut abandonné par son équipage.

La guerre en Afrique

Le Caire, 20. A.A. — Communiqué du Grand Quartier-Général britannique du Moyen-Orient :

L'activité ennemie fut hier sur une échelle accrue, un mouvement considérable de transports mécanisés ayant été observé dans la région entre Tmimi et Mechili et son artillerie bombardait nos patrouilles à l'ouest de Gazala. Nos colonnes poursuivirent leurs coups de main de reconnaissance. Les régions avancées furent couvertes par nos patrouilles offensives de chasseurs et il y eut relativement peu d'activité ennemie aérienne contre nos troupes.

COMMUNIQUE SOVIETIQUE

Les troupes soviétiques continuent leur action offensive

Moscou, 21. A. A. — Communiqué soviétique de la nuit :

Le 20 mars, nos troupes ont continué dans plusieurs secteurs leurs opérations offensives contre les fascistes allemands et leur ont infligé de lourdes pertes.

Le 19 mars, nous avons abattu 37 avions de l'ennemi. Nous avons perdu 14 avions.

Le 20 mars, 6 avions allemands ont été abattus près de Moscou.

La vente du café

La vente du café n'a toujours pas repris en notre ville et cela pour une raison inattendue. Il a été décidé en effet de majorer de 300 piastres le prix du café cru. Seulement, en torréifiant le café, il y a une perte, de 20 o/o du poids qui se produit inévitablement. Il s'agit d'établir à la charge de qui sera dans ce déficit ou plus exactement, quelle mesure les prix devront être majorés au détail pour permettre de couvrir la différence. En présence de cette difficulté imprévue, la commission pour le contrôle des prix a décidé de demander l'avis du ministère. On espère pouvoir communiquer aujourd'hui aux marchands la décision qui sera intervenue.

DEBUTS

chez **NOVOTNY**

de

MALISA

KARAKAS

le soprano bien connu d'Istanbul

Le 1er avril des contribuables...

Les majorations des taxes municipales, décidées par l'Assemblée Municipale, en vue d'assurer un supplément de ressources pour l'application du nouveau budget, ont été ratifiées par le gouvernement et entreront en vigueur à partir du 1er avril.

L'activité des avions japonais

Melbourne, 20. A.A. — Les avions des Japonais ont attaqué Port-Moresby, y ont jeté plus de 40 bombes, mais n'ont causé que des dégâts secondaires.

Les Japonais ont aussi attaqué par de nombreux avions Port-Darwin, ont causé quelques dégâts et fait quelques victimes.

De même, ils ont attaqué York qui est en Australie le port le plus proche de la Nouvelle-Guinée. L'attaque n'a eu que des effets insignifiants. La D.C.A. a très bien fonctionné.

Prisonniers français rapatriés d'Allemagne

Grenoble, 20 A.A. — Un train de prisonniers rapatriés de la Prusse Orientale, arriva à Grenoble. Il comprend près de 1.000 hommes dont 300 officiers.

BANCO DI ROMA

SOCIETE ANONYME AU CAPITAL DE Lit. 300.000.000

ENTIEREMENT VERSE.—Réserve: Lit. 58.000.000

SIEGE SOCIAL ET DIRECTION CENTRALE A ROME

ANNEE DE FONDATION : 1880

Filiales et correspondants dans le monde entier

FILIALES EN TURQUIE:

ISTANBUL

Siège principal: Sultan Hamam

Agence de ville "A", (Galata) Mahmudiye Caddesi

Agence de ville "B", (Beyoglu) Istiklal Caddesi

IZMIR

Masir Fevzi Paşa Bulvari

Tous services bancaires. Toutes les filiales de Turquie ont pour les opérations de compensation privée une organisation spéciale en relations avec les principales banques de l'étranger. Opérations de change — marchandises — ouvertures de crédit — financements — dédouanements, etc... — Toutes opérations sur titres nationaux et étrangers.

L'Agence de Galata dispose d'un service spécial de coffres-forts

Allez entendre au **SARAY** Le plus fameux terroir du monde

Le **CARUSO ACTUEL** **BENJAMINO GIGLI** chanter

ROMEO et JULIETTE, L'ARLESIENNE, LUCIA et la romance Napolitaine MARIA

dans

LA FEMME que J'AIME

un film tourné dans les **MAGIQUES PAYSAGES de NAPLES**

UN SUJET PALPITANT, UN LUXE

DE MISE EN SCENE EBLOUISSANT

En supplément, **MICKEY MOUSE** COLORIE INEDIT

Aujourd'hui à 1 heure matinée à prix réduits

Le partage de l'Iran entre l'U.R.S.S. et l'Angleterre

La nouvelle ligne de démarcation est semblable à celle de 1907

Tokio, 20. A.A. Domei. — Le journal «Asahi» apprend de Téhéran que l'intérêt se concentre de nouveau sur le Moyen-Orient. L'Angleterre et l'URSS auraient conclu un nouvel accord frontalier par l'établissement de leurs zones respectives d'influence en Iran.

La nouvelle de la conclusion de cet accord suit les récentes nouvelles selon lesquelles l'URSS aurait concentré à la frontière irako-iranienne de grandes forces qui auraient commencé à avancer en direction de la région de Mossoul, centre des champs de pétrole irakiens.

On relève que la nouvelle frontière passe par Hamadan, Sultanabad et Ispahan et qu'elle sera quelque peu similaire à la ligne prévue dans l'accord-russe de 1907 concernant l'Iran.

Un peu d'histoire

C'est à la Conférence d'Algésiras, dans l'intervalle des séances, qu'une conversation que favorisaient discrètement les plénipotentiaires français, s'engagea entre les représentants de l'Angleterre et de la Russie, sir Arthur Nicholson, sir Donald Mackenzie Wallace et le comte Cassini. Continues à St-Petersbourg et à Londres, ces négociations ont abouti après un an, à la convention du 30 août 1907, qui a réglé les futures relations anglo-russes au Tibet, en Perse, en Afghanistan et dans le golfe Persique, c'est-à-dire dans tous les pays limitrophes de l'Inde et des possessions russes en Asie.

L'influence de la Russie était devenue au cours des premières années de ce siècle prépondérante à la cour de Téhéran. Elle avait obtenu le monopole des emprunts persans; elle détenait le contrôle des finances et des douanes; elle avait su se faire charger de réorganiser l'armée et s'était réservé la construction de toutes les voies ferrées.

Or par le traité de 1907 elle renonçait à toute action unilatérale à Téhéran. Elle reconnaissait le principe de l'égalité du contrôle à exercer sur les finances persanes et prévoyait l'éventualité d'un condominium russo-anglais.

Au demeurant, les sphères d'influence en Perse faisaient à la Russie la part du lion: la zone d'influence russe comprenait toute la Perse septentrionale et les parties les plus riches du pays, l'Azerbeïdjan et le Khorassan, avec le siège du gouvernement, Téhéran, et les villes les plus importantes, Tauris, Ispahan, Yedz, Rehit, Meched. La faible étendue réservée à l'Angleterre dans la Perse méridionale consistait surtout en ce que lord Salisbury aurait appelé des "terres légères".

Mais dans la partie sud de la Perse reconnue à l'Angleterre, se trouve le port de Bender-Abbas. En laissant sous le contrôle anglais ce port, qui commande le détroit d'Ormuz et l'entrée du golfe Persique, la Russie s'interdisait toute issue hors de ce golfe.

D'une manière générale, l'égalité de traitement consentie par la Russie en faveur de l'Angleterre à Téhéran compensait la mise sur un pied d'égalité consentie par l'Angleterre en faveur de la Russie à Lhassa; la reconnaissance de la suprématie britannique dans le golfe Persique était la contre-partie des restrictions acceptées par l'Angleterre à son action en Afghanistan.

C'est contre cet esprit de marchandage entre les grandes puissances aux dépens du peuple iranien que le gouvernement national de Chah Pehlevi avait voulu réagir.

La reprise du cabotage sous pavillon croate

Agram, 20. A.A. — A Dubrovnik, la navigation côtière croate a repris le service. De façon solennelle, le pavillon croate a été hissé pour la première fois sur les navires.

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

(suite de la 2me page)

nais ont remporté la victoire, en Extrême-Orient, en subissant moins de pertes que leurs adversaires. Les alliés, parce que leurs forces étaient dispersées en une série d'îles, parce qu'elles appartenaient à une série de nations différentes et parce qu'elles ont été prises au dépourvu, l'une après l'autre, ne sont parvenues à constituer en aucun point un centre de résistance.

Maintenant leur tâche est relativement facilitée. Le nombre des territoires qu'ils auront à défendre a été réduit à deux: l'Australie et les Indes. Mais parce que ces deux territoires sont séparés par des milliers de milles, cette situation est encore au désavantage des Alliés et à l'avantage du Japon. Car tandis que les Japonais peuvent, à leur gré, concentrer toutes leurs forces sur l'un de ces objectifs, l'Australie et les Indes ne peuvent se prêter réciproquement aucune aide.

Grâce à leur position centrale, les Japonais communiquent au moyen des lignes intérieures; les Alliés sont obligés d'appliquer la stratégie des lignes extérieures. Il est impossible de ne pas admettre les avantages et les désavantages de chacune de ces stratégies.

Ce n'est que lorsque les Démocraties se seront assurées une très grande supériorité numérique qu'elles pourront frapper partout le Japon. Pour le moment, l'Amérique prépare 8 divisions cuirassées seulement, entre les 12 dont dispose le Japon — et au surplus ces 8 divisions sont très loin, aux Etats-Unis.

Pour les Alliés, la défense de l'Australie exige la maîtrise de l'air et de la mer; celle des Indes, la maîtrise de l'air et de terre. Leur établissement demandera, à notre sens, un temps fort long. Et les Japonais ont parfaitement raison de vouloir gagner la guerre en 1942 et de déployer tous leurs efforts dans ce but.

Dans le «Vakit», commentant les idées d'un amiral italien qui estime que la victoire de l'Axe sera assurée par les flottes, M. Sabri Ertem estime que cela sera très difficile à réaliser.

L'éditorialiste du «Tasviri-Efkâr» commente le discours du Chef National.

M. Ahmet Emin Yalman souligne dans le «Vatan» l'importance de la confiance réciproque entre le gouvernement et le peuple.

Pas de traité secret bulgare-hongrois contre la Roumanie

Sofia, 20 A. A. — OFI — L'Agence télégraphique bulgare dément comme tendancieuse et infondées les informations de source étrangère, annonçant la conclusion d'un traité militaire secret bulgare-hongrois, dans le but de détacher la Transylvanie et la Dobrouja du territoire roumain.

Le "marché noir" sévit aussi en Angleterre

Londres, 20 A.A. — Le roi approuve aujourd'hui les nouvelles mesures prévoyant des peines sévères contre le marché noir.

Le prince Gustave-Adolphe de Suède quitte la Finlande

Helsinki, 20 A. A. — Le prince Gustave-Adolphe de Suède repartit pour Stockholm après un séjour de quatre jours en Finlande.

Sahibi: G. PRIMİ
Umumi Neşriyat Müdürlüğü:
CEMİL SIUFİ
Münakara Matbaası,
Galata, Gümüş Sokak. No 37.

L'action contre l'Australie est déclenchée

Les escadres japonaises sont en route vers le continent austral

Vers un débarquement à Perth et Albany

Milan, 20. A.A. — Selon les correspondants de guerre des journaux italiens une formation japonaise composée d'une centaine d'unités—navires de guerre et transports de troupes—partit il y a 5 jours de Java. Elle aurait déjà fait 3.000 kms. Les informations ajoutent que cette flotte japonaise se dirigeait maintenant vers la côte de l'Australie occidentale. On ne sait s'il s'agit d'attaquer directement Perth ou Albany. Ainsi l'attaque de l'Australie est déclenchée en même temps à l'Est et à l'Ouest; une autre escadre japonaise se dirige vers le sud. Les opérations préparatoires se poursuivent et sont marquées par de violents bombardements sur Port-Darwin, Port-Moresby, les îles Horn et Thursday dans le détroit de Torrès.

En Nouvelle-Guinée, d'importants contingents débarqués sur la côte Nord marchent rapidement vers le Sud. Les Japonais établissent une base aérienne au Nord-Ouest de Port-Moresby dans la vallée Markham d'où ils atteignent facilement les objectifs.

Les navires marchands japonais parcourent sans encombre le Pacifique

Tokio, 20. A. A. — Plusieurs navires chargés de cargaisons importantes en provenance des régions Sud du Pacifique sont arrivés ces jours derniers à Shibaura, port de Tokio. Ces bâtiments, transportant du sucre, du riz, du caoutchouc, des fèves, du charbon et d'autres produits encore ont gagné sans encombre leur lieu de destination. La presse souligne que plusieurs centaines de milliers de tonnes de produits de valeur sont arrivés depuis la guerre au Japon de la Polynésie.

Le bilan du butin capturé à Timor

Tokio, 20. A. A. — On communique que le butin capturé à Timor est le suivant: 1.207 prisonniers, 2 canons, 12 tanks, 90 véhicules automobiles, 30 canons anti-aériens et anti-tanks, 45 mitrailleuses.

La guerre sur mer Les torpillages dans l'Atlantique

Washington, 20 A. A. — Le département de la marine communique que la nuit dernière un navire marchand de tonnage moyen fut torpillé au large de la côte de l'Atlantique sans donner d'autre détail.

Washington, 21. A.A. — L'ennemi a torpillé et coulé au large de la côte des Etats-Unis, dans l'Atlantique un bateau grec de tonnage moyen.

Berlin, 21. A.A. — Un bateau américain de 5.000 tonnes a été coulé dans l'Atlantique.

L'«Electra» a bien été coulé...

Sydney, 20 A.A. — Reuter annonce que le contre-torpilleur «Electra» fut bien coulé au cours de la récente bataille navale dans la mer de Java.

Le ministre de l'Agriculture roumain a démissionné

Bucarest, 20 A.A. — M. Jan Sipoitu, ministre de l'Agriculture roumain, a démissionné. M. Aurelian Pana, sous-secrétaire d'Etat du même département, est chargé de la gestion de ce ministère, sans cependant en être le titulaire.

LA BOURSE

Istanbul, 20 Mars 1942

Sivas-Ere
Sivas-Ere
Chemin de fer d'Anatolie I II
Banque Centrale
Banque d'Affaires

CHEQUES

	Change	Formule
Londres	1 Sterling	19.30
New-York	100 Dollars	19.30
Madrid	100 Pesetas	51.50
Stockholm	100 Cour. B.	178.—
		15.—

L'assemblée du Dopo Lavoro

L'assemblée générale ordinaire de l'Union Sonra (Dopo Lavoro) aura lieu demain dimanche, 22 mars, à 16 heures dans le local social. L'ordre du jour est le suivant:

- 1o Compte rendu moral de la gestion
- 2o » financier;
- 3o Election de 7 conseillers.

L'écran de "Beyoglu"

"La femme que j'ai aimée" au Ciné "Saray"

Ce n'est pas là le premier film où l'on apparaît à l'écran un célèbre ténor. La mule appliquée en pareil cas est assez grande pour une action quelconque, montée sans grande imagination, permet de présenter quelques grands airs d'opéras connus. Le ténor c'est son rôle. Et le public qui a payé pour l'entendre doit être content. Tout le reste importe peu...

Rien de tel, dans cette nouvelle bande d'«Itala Film». Il y a là en effet une action qui suffirait à elle seule, sans la partie musicale, à faire le succès d'un grand film. C'est un passionnant, éroqué dans le cadre d'un tribunal, dont les phases nous sont révélées à une avec un talent supérieur de la scène, qui tiennent l'intérêt en suspens jusqu'au bout. Les caractères qui apparaissent au premier plan, prennent graduellement un caractère singulier.

Quant à la partie artistique, elle dépasse l'attente et elle est bien faite pour satisfaire le goût de nos mélomanes, si sévères de juges artistiques.

Beniamino Gigli chante de sa belle voix, aux résonances profondes; il chante avec effort, avec un naturel infini, comme si le flot, large et profond. Et c'est l'«Aria» qui met dans sa voix des accents d'émotion. C'est une scène de «Roméo et Juliette» avec une richesse que l'on ne rencontre guère qu'au cinéma; ou encore, il détaille l'opéra, en dialecte napolitain, les complications d'un «Funiculo-Funicula» ou un vieux air de «Funiculo-Funicula» ou un air populaire nostalgique et poignant. La troupe italienne jouait en permanence des tournées de passage. Faute de pouvoir aller et applaudir des artistes en chair et en os du moins ces artistes dont on entend le nom sont de grands artistes de renommée mondiale, tels que Gigli.

Avec sa voix chaude et veloutée de Hilde Körber recueille aussi un joli succès. Et tout cela fait de ce film une production d'absolument à part dans la production matographique de ces dernières années, un joyau en son genre.

THEATRE MUNICIPAL DRAME



PARA
Drame en 5 tableaux

par: Necib Fazıl Kırımlı

COMEDIE

Ökse ve süksö